

# **Pola Tesalonikanandmo tiratna outna timbiŋ rapar Outna kam**

Tesalonika auŋ aniac, ma Masedoniana pitrik waŋ ndeacrena. Na an minna Pola Pilipaia tıkcarica ma Tesalonika auŋ aniacata tangatna, na ma anna tıkca Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna moa ŋgeprina. Na u, Iesusna Up Aŋgirena Ramtairta Aiŋna Nininina Timbigta Kapna sapta 17 wes 1 tanca wes 9na inikca wat, an kamma anna eacrena. Na an minna Iudanangepcə watrinanna, meikramtair witta Polna kambca raŋgaica, mina Iesusa ripacrena laiplacar tarurina. Aintik mina Polmo nikkatta manmo moa ma Tesalonika auŋ aniacmo tıkcariri. Na ijmbaia Pola taŋga Korin auŋ aniacata eacri, mana aiŋ kabe Timotia kipca manmo an reikca Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacara tarurina kamb toprina.

Na an minna Pola Timotina kambca waracatke, manapa, Sailasapa, Timotia mina gan timbiŋ rapara tirrinan, na anna Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacarta ritipaikca moi gagranan. Na landamjina ramtair witta mina gaind ndamjirena, anna Polna out ŋgojnna timbiŋ raparna timbiŋ raprira ma tirrina. Na an timbiŋ rapar mbuŋa Pola ma Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacarta ritipaikapa mina tipemb kirarir laiŋta toŋtonj ŋgojn.

Na anna Iesusa ripacrena laiplacara mina

mba giwaca lamnjirena, Karaisa ma titoca mac nda kipit. Na mina garacna, an minna Karaisa kip ḥgocora eacrenanna, an menacrina meikramtaira mitoca an iarwarna watta anjiit, co wanain? Na Karaisa tumbuitta kipit? Na Pola mina kamb rutica ma gaindoprina, an minna Kacootta kip te, mina tipemb kirarir lainga ranjairan, na mina kocroca eacraŋ.

## **Polapa mana aiŋ kabənanda mina Tesalonikanangepta kadmairina**

*(1–3)*

<sup>1</sup> Aku Pol, aukapa, Sailasapa, Timotiap, aia nemo Tesalonika auŋ aniac ndeacrena meikramtaira, ne Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo, aia gan timbiŋ rapara nena moca tirca neaŋga kiprina, nena meikramtaira Raraŋ Aetaniacapa, Kacoott Iesus Karaisap mikca eacrenan.

Na Raraŋ Aetaniaca nena moca kadmai te, ma nena iroar inkarmo moi wewettaca ne lainj teacnandet.

*Pola ma Tesalonikanangepta ritipaikta  
tongorena*

<sup>2</sup> Aia memetmbaca nena ndamnjireke, Raraŋ Aetaniacmo nena iremb kaca mbendeireke, manmo kam laŋ neaŋrena.

<sup>3</sup> Na nena ritipaikca nenmo moa ḥgepcā, ne tipemb kirarir lainga morenan, na nena morena

ainjir laiñta moça, aia ndorita Rarañ Aetaniac Aetmo kam lañ neañrena. Aintik ne ndorita iroar inkarmo kabéñanda matñireke, na an mamatñina aiñ gargara ne aina Kacoot Iesus Karaisna ndabirena.

<sup>4</sup> Ne Iesusa ripacrena laiplacar, Rarañ Aetaniaca nena moça mamatñi aniac ñgoin, aintik aia lamñirinanna gaind, Rarañ Aetaniaca nemno larapacrina ne manan ñgoin.

<sup>5</sup> Na gan kam wembañ laña, aia nen ndambuñ naañgira kipatnanna, anna kam kamainda wanaiñ. Na ma gargarapa Neroñ Ratap, na ne ndorita lamnik puñga aina ritipaikta gagrar anikca watatna. Na aia nena ríkca tíkca nen ñgotacatna tipemb kirarira ne ndori puñga watatna.

<sup>6</sup> Na ne Rarañ Aetaniacna kam añgiri, nemmo makukar wit aniacna nemmo larurina, ri, ne aina tipemb kirarirapa Kacootnanna rañgairi, Neroñ Ratta nemmo aoca ñgePCA ne toñgorina.

<sup>7</sup> Aintik nena tipemb kirarir laiñ, ne muruña Karaisa ripacrina meikramtaíra Masedoniaapa, Akaiana pitrik wañ ndeacrenanmo, ne minmo muruña tipemb kirarir laiñga wandacrina.

<sup>8</sup> Na Kacootna kamma ne an wiwitirenán, mana kamma rimbijna mitmitna kamna kirara, mon, monna tañrena. Na ma Masedoniaapa, Akaia niñgikca mba tañri. Wanaiñ. An auñemb muruña nena Rarañ Aetaniaca ripacrinanna kamna nininiara waracrinan, aintik aia minmo mac ninini mbopna mìnna wanaiñ.

**9** Na mina ndori puŋga an larurina reikta nininiara, aia nenmo moatna reikta kamb top-nandet. Na an mìnna aia nen ndambuŋ nakipatna mìnna, ne mîrpemembraraiŋ tikcarica nikinik iroar uriracri, na ne Raraŋ Aetani-acna aiŋjirta ramtaɪr tarurinan, na ne iar-war ndeteacna Raraŋ Aetaniac gidik niŋgikca ranjgairinan.

**10** Na mana Nuoca ma tamuŋna auŋ tikcarica mac nda kipna moça ne anna ndabirena, an Nuoca ma menacri, na Raraŋ Aetaniac, ma manmo mac nda moa ŋgeprina. Na an Nuoca anna Jesus, ma ndo ai mac nda aŋginande, na an mìnna Raraŋ Aetaniacna nikkakatta laru te, aia lainj teacnandet.

## 2

### *Pol Tesalonika tikca morina aiŋna kamma ma anna ninirina*

**1** Ne Iesusa rîpacrena laiplacar, ne ndori lamjirena, an ainjira aia nena rîk ndeacri, morina minna reikca mina wanaiŋa mba mai-itndait.

**2** Na ne lamjirena, aia nen ndambuŋ nakip ŋgocor ndeacrina minna, aia Pilipai auŋ aniac ndeacri, aia gigirar aŋgiratna, mina aina tikembmo ndibemb neaŋgatna. Na an mìnna aia nen ndambuŋ nakipatnanna, Raraŋ Aetaniaca aina iroar inkara moa gagrari, aia an puŋnaŋgep

---

**1:9** Up 14.15, na 1 Ko 12.2, na Gal 4.8, na 1 Te 2.1    **1:10** Up 17.31, na 1 Te 4.16, na 5.9, na Ta 2.13, na 2 Pi 3.12    **2:1** 1 Te 1.5, na 1.9    **2:2** Up 16.19-24, na 17.1-9, na Pil 1.30, na Kol 2.1

nake mba irikca mbiracri. Wanaiŋ. Aia wítikca gagraca Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ laŋa nenmo an wiwitirina.

<sup>3</sup> Na aia nemo Iesus Karaisa ripacna ḥgacri, aia kam ianna mba katca mbopatke, na aia tip ḥnoreac ianna mba moatke, na paparu ianna mba mori. Wanaiŋ.

<sup>4</sup> Na Raraŋ Aetaniac, ma aimo atuna towaia maica, karica ma aimo ndona kam wembaŋ laŋmo wiwitina aij neaŋgatna, aintik aia meikramtairmo ndorita aijira wat nake, ainda mba lamjia mbopatke. Wanaiŋ. Raraŋ Aetaniac, ma ndo aina nikemb inkara ritrirena, aintik aia tongorinanna man niŋgik, ma ndo aina aijira tonjgona.

<sup>5</sup> Na ne lamjirena, Raraŋ Aetaniac ma toco mbopip larunandet, aia nemo mba an kam mbuŋa waia mba aocri, na aia mba nena reik laiŋ nake mba tonjoca, nemo an kam laj wiwitiatna, wanaiŋ.

<sup>6</sup> Na aia mba aiŋa moca nen ndambuŋa i aniac aŋginan, co, kabena meikramtair tambuŋa i aniac aŋginate mba mori.

<sup>7</sup> Gidik, aia Karaisna up aŋgirena ramtair. Aintik aia ndorita gargar mbuŋa tonjo te, aia nenmo mbopca ne aimo otacna min. Na an min, aia nenap eacri, aia lajan wetwet ḥgojinna moonjnuoc teker toc ndeacrina. Aia gaind ndeacrina, aemma ndona mombonikmo mir neaŋgabrina kirar ndeacatna.

---

**2:4** Ier 11.20, na Gal 1.10, na 1 Ti 1.11    **2:5** Up 20.33, na Ro 1.9, na 1 Te 2.10, na 2 Pi 2.3    **2:6** In 5.41, na 5.44, na 1 Ko 9.1-6, na 2 Ko 11.9, na 2 Te 3.8-9    **2:7** 1 Ko 2.3, na 2 Ko 13.4, na 2 Ti 2.24

<sup>8</sup> Na aia nemo toŋtoŋ ḥgoin, ainda moca aia nemo Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ laŋmo neaŋrinan. Aintik aia ndorita eteacna watmo neaŋga, nen ḥgotacna moatna. Aintik ne aina aikor koind ndarurinan tik.

<sup>9</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne lamnjirena an minna aia nenap eacri, aia ainjir anikca mori, na kam wembaŋ laŋ wiwitirina. Na an ainjirmo aia mouŋapa, raap morina, te, aia nenmo makukara mba neaŋitndait, na ne aimo amta reik neaŋamnanna, wanain.

<sup>10</sup> Na ne malamŋireke, na Raraŋ Aetaniac toco lamnjirena, an tipemb kirarira aia nenmo Iesusa ripacrina meikramtair kotacna morina tipna kirar. Na an tipemb kirarira aia morinanna, Raraŋ Aetaniacna lamniacmo wandon, na aia tipemb ḥgorikca mba morena.

<sup>11</sup> Na ne lamnjirena, Aetta ndona mombonik raupnjirena kirara, aia nenmo ainda raupŋirinan,

<sup>12</sup> na aia mboprina kambca anna nena iroara moi ḥgep te, nena iroar inkara moi gagrana moca. Na aia nemo wandonja aindopnande, nena moa taŋrena tipemb kirarira ne Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarir koinda morenan, na ma nena ḥgacrena, ne kipca mana bubuocna wawaraapa, mana memetacna tac aniacna kanjaukca eacna.

*Iesusa ripacrena laiplacara mina ripacatke,  
mina gagraca witikca makukar mbukrina*

---

**2:9** Up 20.34, na 1 Ko 4.12, na 2 Ko 11.9, na 12.15      **2:11** Up 20.31      **2:12** Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2 Ti 1.9, na 1 Pi 5.10

**13** Na memetmbaca aia Rarañ Aetaniacmo kam lañ neanreke, gan kam ndoprena. An minna ne Rarañ Aetaniacna kamma aina upa tikca waracri, na ne gaindta iro landamnia mba angiri, anna ramootna kam, wanainj. Anna ne gaind naangirina, anna Rarañ Aetaniacna kam. Ri, an meikramtaira Karaisa ripaca eacrenanna, nemo an kamma nena iroar inkara moa gagrarina.

**14** Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Rarañ Aetaniacna Jesusna ritipaikta meikramtairta tumbuna, mon Iudia eacrena meikramtairta kirrar, an meikramtair mina Jesus Karaisap mikca eacrena. Na nen tikca ne ndorita kamkabeartha parna gigirar angirina, na Iudiana Jesusna ritipaikta meikramtairta tumbun toco, mina Iudanangepta parna gigirar angirina.

**15** Ainda mocia Iudanangepta ñgeprca Jesusmo pia menacrinan, na rambca morina ramtair motocmo riñga menacrinan, na aimo an ndeac narica ootta mandacatna. Na mina Rarañ Aetaniacna kammo rangai narica mana kambmo nda ipuñrina, ri, mina meikramtairmo muruñcamiña minmo ndorita puñnanangeprca moatna.

**16** Na mina tonggo ñgocor, Rarañ Aetaniacmo meikramtair mac nda anginan, ainda mocia mina aimo Iudana meikramtair wanainjmo an kam wiwiti mbop narica, na mina aina tau-

**2:13** Gal 1.11-12, na 4.14, na 1 Te 1.2-3, na 2 Te 2.13, na 2 Pi 3.2

**2:14** Up 17.5, na Ib 10.33-34    **2:15** Up 2.23, na 3.15, na 7.52, na 9.23, na 9.29, na 13.45, na 13.50, na 14.2, na 14.5, na 14.19, na 17.5, na 17.13, na 18.12    **2:16** Mt 23.32-33, na 24.6, na Lk 11.52, na Up 13.50

pemb mboracatna. Aintik mina memetmbaca tipemb ɳgorikta makukarmo moa acnairenan. Na Raraŋ Aetaniacna nikkakatta min nambatta irikrinan.

*Pola Tesalonikanan̄gepca mac watna toŋtoŋ aniac ɳgoin*

<sup>17</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, Iudanaŋgepca aimo moca aia nemmo k̄idrik tekemmotemma t̄ikcarica nemmo emtemma mac k̄ipi wat ɳgocor. Na aia nena indepanjanda wat ɳgocor, na aina iroara nenap maeacreke. Na aia nena watna toŋtoŋ bagaraniac ɳgoin.

<sup>18</sup> Na aia nen ndambuŋ nakipna moca, aintik aku Pol, aku nen ndambuŋ nakipna towareke, na toawanain. Ramoot Mbikca aina taupembca mo wawararenan.

<sup>19</sup> An m̄inna aina Kacoot Iesusa nda kip te, aia mandaina lambiit? Na aia mandaia tongoit? Na aia mandaina imo aŋgi ɳgepit? Anna nen mbuŋ ki?

<sup>20</sup> Na anna gidik, nen mbuŋ aia i aniac aŋgica, na toŋgoca wereirena.

### 3

*Pola Timoti mandaca ma Tesalonikanan̄gepca moi gagrana*

<sup>1</sup> Na aia nena moca kadmairina, na injbaia aia gaind mac lamjirina, aia mac lambina m̄inna wanain. Ainda moca aia kam leaca aia

gaindopatna, aukapa, Sailas anja Atens ndeacnande,

<sup>2</sup> na anja Timotimo nen ndambuña mandaca ma kipnandet. Na Timoti, ma aina Iesusa ripacrena laiplacarta ian, na ma Raran Aetaniacna aiyna ramoot, na ma Karaisna kam wembaj lajmo wiwitirena ramoot. Na anja manmo nen ndambuña mandaca kiprinanna, nena moi gagra te, nen ηgotaca nena rītipaikca moi gagrana,

<sup>3</sup> moca an gigirarapa, mitkara ne anjica eacre-nanna, nena ndeidta iroara moi tamtam ndamnji nari. Na ne ndori malamnjireke, Raran Aetaniaca aimo ainta mitkar mbukna larapacrina.

<sup>4</sup> Na an minna aia nenap eacri, aia nemmo gaindopatna, nemmo mitkara iroar, iroar tarunande. Na ne gaind ηgoinna matau lamñi, mandeacna oitta, anna oit ηgoreacna min.

<sup>5</sup> Anna mininna moca aku mac lambina minna wanainj. Ainda moca aku Timotimo nen ndambuña mandaca kipatna, te, aku nena rītipaikta kamb mbaracnandet. Na aku gaind ndamnjiatna, moca totowaina ramootta nena rītipaikca moi irikca nemmo wai aoc te, aina aiyna wanainj ndacari nari.

*Timotia kam lajap anjira kipatke, Pola toŋtoŋ ηgoin*

<sup>6</sup> Na Timoti, ma nen tīkcarica mandeban ηgoinna ma ai ndambuña malaruri. Na ma aimo nena kam laj ηgoinna wiwitirina. An

nena ritipaik gagrarapa kabena meikramtaira matnjirenanna, ma niniatna. Na ma aimo mbopatna, memetmbaca ne aina ndamnjireke, ne ndorita iroar inkara aia nearjrena. Na ne aina kadmaireke, ne ndorimo aia watna tongorena. Na ai toco nena kadmaireke, ndorimo nena watna morena.

<sup>7</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia gainda waracrina, ne ripaca gagraca eacreke, anna ndo aina iroar inkara moa gagraca aia anna mitkara muruŋa mbukrena.

<sup>8</sup> Na aia gaind ndamnjirina, ne Kacootap witičca gagraca eacreke, mandeaca aina eteacna wat ainanna lainj koind malaruri.

<sup>9</sup> Na aia nena ndamnjireke, aia aina Raraŋ Aetaniacna lamniacmo aia tontonj bagaraniac ḥgoinna morena. Na aia gaind nakeca malamŋiat, aia tongoca Raraŋ Aetaniacmo kam lanj neanrena tontonj anna, anna minna wanainj, na ma aia neanrena tontonj mananna anmo kunda tamuŋ, na bagaraniac ḥgoin.

<sup>10</sup> Na aia memetmbaca mouŋapa ra, mambendeireke, Raraŋ Aetaniaca aimo watcarica aia nena watna nakipnande. Na ḥarikca nena ritipaikca matpi te, aia mac moi minna tīknandet.

*Pol ma Raraŋ Aetaniacmo mbendeirenan, ma aimo nen ndambuŋ naaŋgica kipnande*

<sup>11</sup> Na aia ripacrenan, aina Raraŋ Aetaniacapa, Kacoot Iesus, maniŋa aimo aŋgiri, nemno Tesonikananŋgep ndambuŋ nakipnandet.

<sup>12</sup> Na aia tongorinanna, Kacootta ma nenmo kabena meikramtaira tonjoca matnjirena tipembta kirarirmo, nena iroar inkara moi minna tik, te, ne Iesusa ripacrena laiplacarmo neaj. Na kabena meikramtair motocmo ne minmo an matnjina kirara mo, te, an tipna kirara aia nemo morinanna, ne an tipna kirar kabemo ne minmo ainda mo.

<sup>13</sup> Na an tipna kirar mbuña, Rarañ Aetaniaca ma nena iroar inkara moi gagranandet, na oit ianna Kacoot Iesusa Rarañ Aetaniacna meikramtairap muruña mac nda kip te, ma nenmo wandoj rat ndeaceknanna watna. Te, ne wandoik laij teacnandet, na ne aina Rarañ Aetaniacna lamniacmo ne tipemb ñgorik kocor. Na anna gidik.

## **Ne Tesalonikananjeepca, ne ndorita tipemb kirarir laijmo matau moi gagraca angiri ndorita iroar inkara tik**

### 4

(4—5)

*Aia meacramootna kajtertaapna tipca tam-tamma kai mo teac*

<sup>1</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, Rarañ Aetaniacna tontonja rangairena tipemb kirarir mananna, aia nemo wandaca mamairi, na ne an tipemb kirarira rangairena. Na mandeaca aia

---

**3:12** 1 Te 4.9-10, na 5.15, na 2 Pi 1.7      **3:13** Sek 14.5, na 1 Ko 1.8, na Pil 1.10, na 2 Te 1.7, na 1.10      **4:1** Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2.6, na 1 Te 2.12, na 2 Te 3.6

nena iroar inkar koindmo, matau moi gagraca, nemno Kacoot Iesusna i mbuŋa an tipemb kirarimo memetmbac ŋoinna moraŋna moča.

**2** Na ne malamjireke, an kamb gagraca aia muruŋa nena niniatnanna, aia Kacoot Iesusna ina gargar mbuŋa ninia mbopatna.

**3** Na Raraŋ Aetaniacna toŋtoŋa gaind. Ne ndorita eteacna watta muruŋa mana neaŋca rat ndaruna. Aintik ne ndorimo ainta meacramootna kantertaapna tipemb kirarir tarica ndorimo aŋgiri iukairaj.

**4** Na ne ndorita tikembapa iroar inkar tiŋ tarurena toŋtoŋna iroarmo matau raupŋi te, ne ŋepca tipemb kirarir ratta rangaica, Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarir lainga moraŋnande.

**5** Moca an tikembapa nikinik iroar ŋgorikta toŋtoŋgara nemno wiŋga, ne taŋga an meacramootna kantertaapna tipembca mo nari, an tipna kirara Raraŋ Aetaniac ndamŋi ŋocorta Iudana meikramtair wanaiŋa moraŋek toca, kai mo teac.

**6** Na ne Iesusa ripacrena laiplacarmo tip ŋgoreaca kai mo teac, na minmo kai paruca mina meikapa mombourmo an tipemb kirarira mo nari. Ngaua aia nemno kam gargara gaindopatna, Kacootta ainta tipemb kirarira morena meikramtairmo, ma minmo muruŋa mo ŋocrainandet.

**4:3** 1 Ko 6.15, na 6.18, na Epe 5.3, na 5.17, na 5.27, na Kol 3.5, na 1 Te 5.23, na 1b 10.10, na 1 Pi 1.16    **4:4** Ro 6.19, na 1 Ko 6.13-15, na 6.18    **4:5** ɻap 79.6, na Gal 4.8, na Epe 2.12, na 4.17-18, na 2 Te 1.8    **4:6** TN 19.11-13, na ɻap 94.1, na 1 Ko 6.8, na 2 Te 1.8

**7** Na Raraŋ Aetaniac, ma aimo tipemb ηgadudukar ηgorikca rangai nake mba acri. Wanaiŋ ηgoin. Ma aimo aca, aia ndorita eteacna watta manmo neanŋa, mana tip kirar ratta rangaina.

**8** Aintik ramootta an kam anna nda ipuŋ te, ma ramoot wanaiŋna kamma mba ipuŋri. Wanaiŋ. Ma Raraŋ Aetaniacna kamma nda ipuŋgapekna. Na an Raraŋ Aetaniac, ma ndona Neronj Rat ndonan mbagirica kipca nenap eacrena Raraŋ Aetaniac.

*Aia tipemb kirarir lainga matau moi gagra*

**9** Na aku nemmo Raraŋ Aetaniacna Iesusa ripacrena laiplacara matau matŋina kam ianna mba mac mbopit, co, tiritndai, anna Raraŋ Aetaniaca an tipemb kirarira nemmo ηgaua riptia mamaiat.

**10** Na ne ndorita tipemb kirarimo Iesusa ripacrena laiplacara Masedonianana pitrik aniacna inik ndeacrena auŋembta meikramtairmo, ne an wandacrena. Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi panpainica, ne an tipemb kirarimo memetmbaca moca tanraŋnandet.

**11** Na ne lajan wetwetta matau mbirac gagraca ndorita ainjira mo. Na ne ndorita pair puŋga ainjira moca ndori kotacna. An tipna kirara aia nemmo ηgaua mboprina.

---

**4:7** 1 Ko 1.2, na 2 Te 2.13-14, na Ib 12.14, na 1 Pi 1.14-16      **4:8**  
 Esi 36.27, na 37.14, na Lk 10.16, na 1 Ko 2.10, na 2 Ko 1.22, na 1  
 Io 3.24    **4:9** In 13.34, na 15.12, na Ib 8.11, na 1 Io 2.20, na 2.27,  
 na 3.11-13    **4:10** 2 Te 3.4      **4:11** Epe 4.28, na 2 Te 3.8, na 3.12,  
 na 1 Pi 4.15

**12** Ne ainda mo te, ne reac ian nake mba matpiitndai, na ne raekmbai ndeacrena meikramtairmo, tipemb kirarir lainja morajnandet.

*Kacoott ma mac nda kipca aimo ang'i puninendet*

**13** Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia tongorinanna, ne gainda matau lamnj, titocna reaca ndo an menacrina meikramtairmo laruit. Na moça ne kadmai nari, gan meikramtair ndeida kirarira mina Rarañ Aetaniaca ripac ñgocora wanaija lambirenán.

**14** Na aia gainda ripacrenan, Jesus ma menaca ma mac nda ñgepatna. Aintik aia lamnjirena, Jesusna gargar mburja Rarañ Aetaniac ma an ripaca menacrinanmo, ma mac nda mo ñgePCA mina Jesusap kipnande.

**15** Na aia Kacoottna kam angica nemmo gain-dopnande, Kacootta nda kip te, aia menac ñgocor ndeacrena meikramtair, aia an menacrina meikramtairmo aia minmo outta mba tanjitndai. Wanaij.

**16** Rarañ Aetaniaca ma kam gargar mburja mbopnande, te, out ndeacrena Rarañ Aetaniacna mbaiñna aiña morena ñeronja ma ac mbop te, Rarañ Aetaniacna taura mitmit animaca kam rapacnande. Te, Kacootta tamuñna auñ tikcarica iriknande. Na Iesusa ripacatna

**4:12** Ro 13.13, na 2 Ko 8.21, na Kol 4.5    **4:13** Epe 2.12    **4:14**  
Ro 14.9, na 1 Ko 15.3-4, na 15.12-13, na 15.18, na 15.23    **4:15**  
1 Ko 15.51-52    **4:16** Mt 24.30-31, na Up 1.11, na 1 Ko 15.23, na  
15.52, na 1 Te 1.10, na 2 Te 1.7

meikramtaira menacrinanna, mina ndori, out mac nda ŋgepnande.

<sup>17</sup> Na an min aia menac ŋgocor ndeacrena meikramtair, aia riac tamuña an meikramtairap gaca Kacootmo ndauprikica, aia muruña Kacootap memetmbac ndeacrajnande.

<sup>18</sup> Na ne gan kammo kabena Iesusa ripacrena laiplacarmo mbop warac, te, mina ndorita iroar inkara moi gagranandet.

## 5

*Aia ndorimo angiri ŋgobaca Kacootna mac nda kikipna oitna minna ndabina*

<sup>1</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nenmo an reik laruna kidrikapa, rana kamma mba tirca mbopitndai.

<sup>2</sup> Anna ne ndori koinda ne lamjia mairina, Kacootna mac nda kipna ra, ma tawi ŋgoinna macmakimna ramootta mouŋ nakipekna kirar toc nakip larunande.

<sup>3</sup> Na meikramtaira gaindopnandet, “Mandeacna oitna minna laŋ ŋgoin. Aia laŋ ndeacnande.” Na mina mo ŋgocraina reik toco anduna tiki larunande, an kirara meaca moonjnuoca mırna angiekna girgirna kirar toc. Na mina an reik narica kipcarica iŋgorocna taupemb kocor.

<sup>4</sup> Aintik min laiplacar, ne neaupna inikca mba eacreke, na ŋarikca an ra laruca ne ŋgep

---

**4:17** In 12.26, na Up 1.9, na KIEK 11.12    **5:1** Mt 24.36    **5:2** Mt 24.42-44, na Lk 12.39, na 2 Pi 3.10, na KIEK 3.3    **5:3** Esi 13.10, na Osi 13.13, na Mt 24.39, na Lk 21.34-35, na In 16.21-22    **5:4** Ro 13.12-13, na 1 Io 2.8

ŋgoreac naŋgepca wat nari, na macmakimna ramootta mouŋ nakipca u mana watca ŋgеп ŋgoreac naŋgepek toca wat nari. Wanaiŋ.

<sup>5</sup> Na ne meikramtair murunçaminiŋ raapa tacna wiwirna memetacnan. Na aia mba mouŋapa neaup diriŋna iniknanna wanaiŋ.

<sup>6</sup> Aintik aia kabena, meikramtair ndeida ŋgorena kirara kai ŋgo teac, anna laŋ aina lamnikca wattı eacraŋ te, na aina iroar inkara matau piarke.

<sup>7</sup> Na aia lamjirena, ŋgorena meikramtaira, mina mouŋ naŋgorena. Na puk amba ŋaŋaorenanna, mina mouŋa puk ammi ŋaŋaoranŋande.

<sup>8</sup> Na aia rana memetacna inik ndeacrena wiwit, aina iroara mataua lamni rapacrena. Na aia Raraŋ Aetaniaca ripacrena tipna ki-rarmo, matau utiŋ gagrarenan, na kabena meikramtairmo mamatjina tipemb kirarirmo, matau utiŋ gagrarenan, na an tipemb kirarirmo tik ŋgapaoča rugut paŋanna wawarana reac toca aoca leacrenan. Na Raraŋ Aetaniac, an tipemb kirarir laiŋ puŋga ma aimo aŋginandet, na an kirarirmo, aia paŋanna wawarana reac toca paŋainda atuocnandet, na aia matau witik gagraca Iesusna lambina, ma aimo mac nda aŋginandet.

<sup>9</sup> Na Raraŋ Aetaniac ma aimo ndona an nikakatna girgirna makuk aŋginake, mba lar-

---

**5:5** Ro 13.12, na Epe 5.8-9    **5:6** Mt 24.42, na 25.5, na 25.13, na 1 Pi 5.8    **5:7** Lk 21.34-36, na Ro 13.13, na Epe 5.14    **5:8** Ais 59.17, na Epe 6.13-17    **5:9** Ro 9.22, na 1 Te 1.10, na 2 Te 2.13-14, na 1 Pi 2.8

pacri. Wanaiŋ. Ma aimo larapacrinanna, aina Kacoot Iesus Karaisa ma aimo mac nda aŋginande.

<sup>10</sup> Na Iesus ma ai ŋgotacna moça menacatna, aintik aia menacri, co, aia menac ŋgocor ndeacrenan, aia manap eteacna watap eacnandet.

<sup>11</sup> Aintik nena mandeaca morena tipembta kirarira, nena kabe, kabea Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, an kam laŋ wiwiti mbopca mina ndorita iroar inkara moi gagrana.

*Raraŋ Aetaniac ma ripacrina meikramtairmo otaca mina tipemb kirarir laiŋ aŋginande*

<sup>12</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nenmo gaindopnandet, ne ndori kotacrena ramtairmo toriraŋ. Na Kacootta ma minmo nena Iesusna ritipakta meikramtairta tumbunna ŋginainja ramtair paŋainda tikrina, mina nenmo tipemb kirarir laiŋga mo te, nenmo mbibirac laŋ ndeacna kamma mina nenmo an wiwitinand.

<sup>13</sup> Na ne mataua lamjirenan, an aŋjira mina nena morenanmo, ne minmo toriraŋ te, minmo matau matŋiran. Na ne murunjcaminjā nikinik iro kabea aŋgica eacraŋnandet.

<sup>14</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi ŋgepca, ne an aŋjira boboroca morena meikramtairta tipemb kirarirmo moi wandoŋai, na an rugdar morenanmo, moi gagra

---

**5:10** Ro 14.8-9, na 2 Ko 5.15, na 1 Te 4.14    **5:11** Iu 1.20    **5:12**  
**1** Ko 16.18, na Pil 2.29, na 1 Ti 5.17, na Ib 13.7, na 13.17    **5:14**  
 Gal 5.22, na 6.1-2, na Kol 3.12, na 2 Te 3.6, na 3.11, na 3.15, na Ib 12.12

te, an gagrar kocortanmo otac. Na ne an meikramtairmo lajanna tiki mo.

**15** Na mandaia nemo tipemb kirarir ηgorikca mo te, ne mina tipemb ηgorikca kai mac nda ruti teac, ne minmo otaca tipemb kirarir laiŋga mona taupembta kore. Na memetmbaca ne Raraŋ Aetaniacna meikramtairapa, kabena meikramtairap minmo an tipemb kirarir kabea moraŋ.

**16** Na ne memetmbaca tonjtonj niŋgik ndeacran.

**17** Na ne mbendeina kai ɳate teac.

**18** Mindacniŋ titocna reikca nenmo larueknanmo, ne Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ neaŋ. Na Raraŋ Aetaniac ma tongorinanna, meikramtaira Karais Iesusa mīkrinanda, mina muruŋa aintocna tipemb kirarira moraŋ.

**19** Na Neroŋ Ratta nemmo reac ianna mo ndop te, ne manmo kai kirac teac.

**20** Na meikramtaira nemo rambca moça mbopatna ramtairta kambca nemmo mbop te, ne minmo kai ɳate teac.

**21** Na ne ndori puŋga an kambca ritri, na mana lain tiŋgik aŋgi,

**22** te, ne tipemb ηgorikmo tikcarica, iukai.

**23** Na Raraŋ Aetaniac, ma niknik iro wetwet laŋ ndeteacna mīniŋ, na ne manmo ndorita

**5:15** ML 20.22, na Mt 5.39, na Ro 12.17, na 1 Ko 6.7, na 1 Pi 3.9

**5:16** 2 Ko 6.10, na Pil 4.4    **5:17** Lk 18.1, na Epe 6.18, na Kol 4.2, na 1 Pi 4.7

**5:18** Epe 5.20, na Kol 3.17    **5:19** Epe 4.30, na 1 Ti 4.14, na 2 Ti 1.6

**5:20** 1 Ko 14.1, na 14.39    **5:21** 1 Ko 2.11, na 2.15, na Pil 4.8, na 1 Io 4.1

**5:22** Iop 1.1, na 1.8, na 2.3    **5:23** Ro 15.33, na 1 Ko 1.8, na Pil 4.9, na 1 Te 3.13, na 2 Te 3.16

iroar inkara muruŋa mana neanj te, ma nenmo moi ratar koind tarunande. Na ma nena ŋerŋaurapa, nena nikinik iroar muruŋapa, nena tikemb muruŋcamiŋmo, ma matau bubuocnande, te, ne lainj koind tarunandet, na an ra, aina Kacoot Iesus Karaisa nda kip te, ne tipemb ŋorik kocor.

<sup>24</sup> Na Raranj Aetaniac, ma ndona mboprena kambca rangairena, ainda moca ma nena ŋgacrena, na an reikca ma nena mo ndopri-nanna, ma nenmo ainda monande.

<sup>25</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raranj Aetaniacmo mbendeia digi te, ma aimo otacnandet.

<sup>26</sup> Na nena Iesusa ripacrena laiplacarta tip kirar ianna gaind, ne kabe, kabea kabena meikramtairmo pipopotacrenan.

<sup>27</sup> Na aku nenmo Kacootna i mbuŋa kam gargar mbuŋa gaind mambopek, ne gan timbinj raparna kambmo Iesusa ripacrena laiplacarmo muruŋcamiŋa mbopi warac.

<sup>28</sup> Na aina Kacoot Iesus Karaisna kakadmaica nenap eacnande.

---

**5:24** 1 Ko 1.9, na 10.13, na 2 Te 3.3      **5:25** Kol 4.3, na 2 Te 3.1

**5:26** Ro 16.16

**Raran Aetaniacna Kam Wemban Lan  
New Testament in Mborena Kam language  
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long  
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©  
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it  
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual  
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7